Šis dokuments ir tikai informatīvs, un tam nav juridiska spēka. Eiropas Savienības iestādes neatbild par tā saturu. Attiecīgo tiesību aktu un to preambulu autentiskās versijas ir publicētas Eiropas Savienības "Oficiālajā Vēstnesī" un ir pieejamas datubāzē "Eur-Lex". Šie oficiāli spēkā esošie dokumenti ir tieši pieejami, noklikšķinot uz šajā dokumentā iegultajām saitēm

►B **KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 181/2014**

(2014. gada 20. februāris),

ar kuru nosaka piemērošanas noteikumus Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) Nr. 229/2013, ar ko nosaka īpašus pasākumus lauksaimniecībā par labu Egejas jūras nelielajām salām

(OV L 63, 4.3.2014., 53. lpp.)

Grozīta ar:

		Oficiālais Vēstnesis		
		Nr.	Lappuse	Datums
►M1	Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2018/916 (2018. gada 27. jūnijs)	L 163	6	28.6.2018.

▼B

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 181/2014

(2014. gada 20. februāris),

ar kuru nosaka piemērošanas noteikumus Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) Nr. 229/2013, ar ko nosaka īpašus pasākumus lauksaimniecībā par labu Egejas jūras nelielajām salām

I NODAĻA

ĪPAŠAIS PIEGĀDES REŽĪMS

1. IEDAĻA

Provizoriskās piegādes bilances

1. pants

Provizorisko piegādes bilanču mērķis un bilanču grozīšana

Provizoriskajās piegādes bilancēs, kas Grieķijai jāizveido saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 229/2013 8. panta 2. punktu, norāda to būtiskas nozīmes produktu daudzumu, kas nepieciešami Egejas jūras nelielo salu (turpmāk "nelielās salas") piegādes vajadzībām ik kalendāro gadu.

Grieķija savu provizorisko piegādes bilanci var grozīt. Šādiem grozījumiem *mutatis mutandis* piemēro šīs regulas 32. pantu.

2. IEDAĻA

Piegādes režīma darbība

2. pants

Atbalsta noteikšana un piešķiršana

1. Lai piemērotu Regulas (ES) Nr. 229/2013 9. panta 1. punktu, Grieķija programmas ietvaros nosaka atbalsta summu, kas piešķirama par katru produktu, lai kompensētu izmaksas, ko rada nomaļais, izolētais un attālais ģeogrāfiskais novietojums, ņemot vērā:

(a) nelielo salu īpašās vajadzības un konkrētās kvalitātes prasības;

(b) tradicionālās tirdzniecības plūsmas ar kontinentālās Grieķijas ostām un starp salām Egejas jūrā;

(c) ierosinātā atbalsta ekonomisko aspektu;

(d) attiecīgā gadījumā, vajadzību netraucēt vietējo produktu potenciālo attīstību;

(e) attiecībā uz konkrētām pārvadājumu papildizmaksām – starppārkraušanas izmaksas, kas saistītas ar preču piegādi nelielajām salām;

▼B

(f) attiecībā uz konkrētām vietējās pārstrādes papildizmaksām – nelielo tirgus apjomu un vajadzību nodrošināt preču piegāžu drošību attiecīgajām nelielajām salām.

2. Atbalstu nepiešķir par tādu produktu piegādi nelielajai salai, par kuriem jau gūts labums īpašā piegādes režīma ietvaros citā nelielajā salā.

3. pants

Atbalsta sertifikāts un maksājums

1. Atbalstu piešķir, uzrādot pilnībā izmantotu sertifikātu (turpmāk "atbalsta sertifikāts").

Atbalsta sertifikāta uzrādīšana par maksājumiem atbildīgajām kompetentajām iestādēm ir līdzvērtīga atbalsta pieteikumam. Izņemot nepārvaramas varas vai ārkārtēju laikapstākļu gadījumus, sertifikāti jāuzrāda 30 dienu laikā no datuma, kurā tie ir izdoti. Ja minēto termiņu pārsniedz, atbalsta summu samazina par 5 % par katru nokavēto dienu.

Kompetentās iestādes izmaksā atbalstu ne vēlāk kā 90 dienu laikā pēc dienas, kurā iesniedz izmantoto sertifikātu, izņemot, ja ir kāds no šādiem gadījumiem:

(a) nepārvaramas varas gadījums vai ārkārtēji laikapstākļi;

(b) ja ir uzsākta administratīva izmeklēšana par tiesībām saņemt atbalstu; šādā gadījumā maksājumu veic tikai pēc tam, kad maksājumtiesības ir atzītas.

▼M1

2. Atbalsta sertifikātu sagatavo pēc importa licences parauga, kas sniegts Komisijas Īstenošanas regulas (ES) 2016/1239 ([1]) I pielikumā.

Neskarot šo regulu, *mutatis mutandis* piemēro Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2016/1237 ([2]) 4. pantu un Īstenošanas regulas (ES) 2016/1239 2. un 3. pantu, 4. panta 1. punktu, 5., 7. un 13.–16. pantu.

([1]) Komisijas 2016. gada 18. maija Īstenošanas regula (ES) 2016/1239, kurā izklāstīti Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1308/2013 piemērošanas noteikumi, kas attiecas uz importa un eksporta licenču sistēmu (OV L 206, 30.7.2016., 44. lpp.).

([2]) Komisijas 2016. gada 18. maija Deleģētā regula (ES) 2016/1237, ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 papildina attiecībā uz noteikumiem importa un eksporta licenču sistēmas piemērošanai un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1306/2013 papildina attiecībā uz noteikumiem šādu licenču saņemšanai iemaksātā nodrošinājuma atbrīvošanai un atsavināšanai un ar ko groza Komisijas Regulas (EK) Nr. 2535/2001, (EK) Nr. 1342/2003, (EK) Nr. 2336/2003, (EK) Nr. 951/2006, (EK) Nr. 341/2007 un (EK) Nr. 382/2008 un atceļ Komisijas Regulas (EK) Nr. 2390/98, (EK) Nr. 1345/2005, (EK) Nr. 376/2008 un (EK) Nr. 507/2008 (OV L 206, 30.7.2016., 1. lpp.).

▼M1

Mutatis mutandis piemēro Deleģētās regulas (ES) 2016/1237 5. panta 4. punktā un Īstenošanas regulas (ES) 2016/1239 8. panta 1. punktā paredzēto negatīvo pielaidi.

▼B

3. Sertifikāta 20. ailē (īpašas norādes) iedrukā vai iespiež ierakstu "atbalsta sertifikāts".

4. Sertifikātos svītro 7. un 8. aili.

5. Atbalsta sertifikāta 12. ailē norāda sertifikāta derīguma pēdējo dienu.

6. Piemēro tādu atbalsta summu, kāda ir spēkā atbalsta sertifikāta pieteikuma iesniegšanas dienā.

7. Atbalsta sertifikātus atbilstīgi provizoriskajām piegāžu bilancēm kompetentā iestāde izdod pēc ieinteresēto personu pieprasījuma.

4. pants

Priekšrocību nodošana galalietotājam

Regulas (ES) Nr. 229/2013 12. panta 1. punkta izpildes nolūkā kompetentās iestādes veic visus atbilstīgos pasākumus, lai pārbaudītu, vai ekonomiskā priekšrocība patiešām tiek nodota galalietotājam. Lai to konstatētu, tās var novērtēt tirdzniecības peļņas normas un cenas, ko piemēro dažādie attiecīgie ekonomikas dalībnieki.

Pirmajā daļā minētos pasākumus un jo īpaši kontroles punktus, ko izmanto, lai pārliecinātos par ekonomisko priekšrocību nodošanu tālāk, kā arī visus izdarītos grozījumus Komisijai paziņo Regulas (ES) Nr. 229/2013 20. panta 2. punktā paredzētā ikgadējā īstenošanas pārskata veidā.

5. pants

Ekonomikas dalībnieku reģistrs

1. Lai varētu pretendēt uz ierakstīšanu Regulas (ES) Nr. 229/2013 11. panta 1. punkta otrajā daļā minētajā reģistrā, ekonomikas dalībnieki apņemas:

(a) pēc kompetento iestāžu pieprasījuma darīt tām zināmu visu vajadzīgo informāciju par savu komercdarbību, jo īpaši attiecībā uz cenām un praktizēto peļņas normu;

(b) darboties tikai savā vārdā un uz sava rēķina;

(c) iesniegt sertifikātu pieteikumus atbilstīgi to reālajai spējai realizēt attiecīgos produktus, šo spēju pierādot ar atsauci uz objektīviem faktoriem;

(d) atturēties no jebkādas rīcības, kas varētu radīt produktu mākslīgu deficītu, kā arī no pieejamo produktu tirdzniecības par mākslīgi pazeminātām cenām;

(e) realizējot lauksaimniecības produktus nelielajās salās, atbilstīgi kompetento iestāžu prasībām nodrošināt, lai ekonomiskās priekšrocības tiktu nodotas galalietotājam.

▼B

2. Ekonomikas dalībnieki, kas paredz pārsūtīt uz pārējo Savienības teritoriju vai eksportēt uz trešām valstīm nepārstrādātus, pārstrādātus vai iepakotus produktus saskaņā ar 11. panta nosacījumiem, iesniedzot reģistrācijas pieteikumu vai vēlāk, paziņo par savu nodomu darboties šajā jomā un attiecīgā gadījumā norāda iepakošanas uzņēmuma atrašanās vietu.

3. Pārstrādātāji, kas paredz eksportēt uz trešām valstīm vai pārsūtīt uz pārējo Savienību pārstrādātus produktus saskaņā ar 11. vai 12. pantā minētajiem nosacījumiem, iesniedzot reģistrācijas pieteikumu vai vēlāk, paziņo par savu nodomu darboties šajā jomā, norāda pārstrādes uzņēmuma atrašanās vietu un attiecīgā gadījumā iesniedz pārstrādāto produktu sarakstu ar sīku iedalījumu produktu veidos.

6. pants

Dokumenti, kas jāuzrāda ekonomikas dalībniekiem, un atbalsta sertifikātu derīgums

1. Kompetentās iestādes pieņem atbalsta sertifikāta pieteikumu, ko ekonomikas dalībnieki iesniedz par katru sūtījumu, ar noteikumu, ka tiem ir pievienots pirkuma rēķina oriģināls vai apliecināta kopija.

Pirkuma rēķins, konosaments vai gaisa kravas pavadzīme jāsastāda pieteikuma iesniedzēja vārdā.

2. Sertifikātu derīguma termiņš ir 45 dienas. Kompetentā iestāde šo derīguma termiņu var pagarināt īpašos gadījumos, kad transportēšanas ilgumu ietekmē nopietni un neparedzami sarežģījumi, bet tas nedrīkst pārsniegt divus mēnešus pēc sertifikāta izdošanas dienas.

7. pants

Sertifikātu un preču uzrādīšana

1. Atbalsta sertifikātus par produktiem, uz ko attiecas īpašais piegādes režīms, uzrāda kompetentajām iestādēm ne vēlāk kā 15 darbdienu laikā no preču izkraušanas atļaujas saņemšanas dienas. Kompetentās iestādes šo maksimālo laikposmu drīkst samazināt.

2. Preces uzrāda bez taras vai atsevišķās partijās atbilstīgi uzrādītajam sertifikātam.

8. pants

Produktu kvalitāte

Produktu atbilstību Regulas (ES) Nr. 229/2013 9. panta 2. punktā paredzētajām prasībām pārbauda saskaņā ar Savienībā spēkā esošajiem standartiem vai praksi ne vēlāk kā pirmo reizi laižot tirdzniecībā.

Ja konstatē, ka produkts neatbilst Regulas (ES) Nr. 229/2013 9. panta 2. punktā paredzētajām prasībām, tā tiesības pretendēt uz īpašo piegādes režīmu atsauc, un atbilstīgo daudzumu atkārtoti iekļauj provizoriskajā piegādes bilancē.

Ja ir piešķirts atbalsts saskaņā ar šīs regulas 3. pantu, to atmaksā.

▼B

9. pants

Atbalsta sertifikātu pieteikumu skaita ievērojams pieaugums

1. Ja provizoriskās piegādes bilances izpildes stāvoklis norāda uz attiecīgā produkta atbalsta sertifikātu pieteikumu skaita ievērojamu pieaugumu, kas varētu apdraudēt īpašā piegādes režīma viena vai vairāku mērķu sasniegšanu, Grieķija pēc apspriešanās ar attiecīgajām iestādēm veic visus nepieciešamos pasākumus, lai, ņemot vērā pieejamos krājumus un prioritāro nozaru vajadzības, nodrošinātu nelielo salu apgādi ar būtiskas nozīmes produktiem.

2. Ja pēc apspriešanās ar attiecīgajām iestādēm Grieķija nolemj ierobežot sertifikātu izdošanu, kompetentās iestādes piemēro vienotu procentuālu samazinājumu visiem vēl neizskatītajiem pieteikumiem.

10. pants

Maksimālā daudzuma noteikšana katram sertifikāta pieteikumam

Ciktāl noteikti vajadzīgs, lai novērstu traucējumus nelielo salu tirgū vai nepieļautu tādu spekulatīvu darbību veikšanu, kas varētu ievērojami kavēt īpašā piegādes režīma netraucētu darbību, kompetentās iestādes drīkst noteikt maksimālo daudzumu uz katru sertifikāta pieteikumu.

Kompetentās iestādes tūlīt informē Komisiju par gadījumiem, kad piemēro šo pantu.

▼M1

Šajā pantā minēto paziņojumu sniedz saskaņā ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2017/1183 ([1]) un Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2017/1185 ([2]).

▼B

3. IEDAĻA

Eksports un nosūtīšana

11. pants

Eksporta vai nosūtīšanas nosacījumi

1. Panta 2. un 3. punktā izklāstītie noteikumi attiecas uz to produktu eksportu un nosūtīšanu, kas ir nepārstrādāti un kam piemērots īpašais piegādes režīms, vai kas ir iepakoti vai pārstrādāti un satur produktus, kuriem piemērots īpašais piegādes režīms.

([1]) Komisijas 2017. gada 20. aprīļa Deleģētā regula (ES) 2017/1183, ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1307/2013 un (ES) Nr. 1308/2013 papildina attiecībā uz informācijas un dokumentu paziņošanu Komisijai (OV L 171, 4.7.2017., 100. lpp.).

([2]) Komisijas 2017. gada 20. aprīļa Īstenošanas regula (ES) 2017/1185, ar ko paredz noteikumus par to, kā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1307/2013 un (ES) Nr. 1308/2013 piemēro attiecībā uz informācijas un dokumentu paziņošanu Komisijai, un ar ko groza un atceļ vairākas Komisijas regulas (OV L 171, 4.7.2017., 113. lpp.).

▼B

2. To produktu daudzumus, par kuriem saņemts atbalsts un kurus eksportē vai nosūta, atkārtoti iekļauj provizoriskajā piegādes bilancē, un piešķirto atbalstu eksportētājs vai nosūtītājs atmaksā ne vēlāk kā līdz eksportēšanas vai nosūtīšanas brīdim.

Minētos produktus nenosūta vai neeksportē, kamēr nav veikta pirmajā daļā minētā atmaksa.

Ja nav iespējams noteikt piešķirtā atbalsta summu, uzskata, ka par produktiem saņemta vislielākā atbalsta likme, ko Savienība noteikusi par šiem produktiem pēdējo sešu mēnešu laikā pirms eksporta vai nosūtīšanas pieteikuma iesniegšanas.

Par šiem produktiem var saņemt eksporta kompensāciju, ja ir izpildīti šādas kompensācijas piešķiršanas nosacījumi.

3. Kompetentās iestādes atļauj eksportēt vai nosūtīt to pārstrādāto produktu daudzumus, kuri nav minēti 2. punktā un 12. pantā, tikai tad, ja pārstrādātājs vai eksportētājs ir apliecinājis, ka par attiecīgie produkti nesatur izejvielas, kas ievestas saskaņā ar īpašo piegādes režīmu.

Kompetentās iestādes atļauj reeksportēt vai atkārtoti nosūtīt tos nepārstrādātos vai iepakotos produktus, kuri nav minēti 2. punktā, tikai tad, ja nosūtītājs ir apliecinājis, ka par attiecīgajiem produktiem tas nav saņēmis īpašā piegādes režīma priekšrocības.

Kompetentās iestādes atbilstīgi pārbauda šā punkta pirmajā un otrajā daļā minēto apliecinājumu pareizību un, ja nepieciešams, atgūst priekšrocības.

12. pants

Pārstrādātu produktu tradicionālais eksports un tradicionālie sūtījumi

1. Pārstrādātāji, kuri saskaņā ar 5. panta 3. punktu ir paziņojuši par savu nodomu tradicionālo tirdzniecības plūsmu ietvaros eksportēt vai nosūtīt, kā minēts Regulas (EK) Nr. 229/2013 13. panta 2. punktā, pārstrādātus produktus, kas satur izejvielas, kurām piemērots īpašais piegādes režīms, drīkst to darīt, ievērojot šīs regulas I pielikumā izklāstītos ikgadējo daudzumu ierobežojumus. Kompetentās iestādes izsniedz vajadzīgās atļaujas tā, lai nodrošinātu, ka attiecīgie darījumi nepārsniedz minētos ikgadējos daudzumus.

2. Eksportējot 1. punktā minētos produktus, eksporta licence nav jāuzrāda.

4. IEDAĻA

Pārvaldība, kontrole un uzraudzība

13. pants

Pārbaudes

1. Administratīvās pārbaudes, ko veic, kad tiek ievesti, eksportēti un nosūtīti lauksaimniecības produkti, tiek veiktas pilnībā un ietver kontrolpārbaudes attiecībā uz 6. panta 1. punktā minētajiem dokumentiem.

▼M1

2. Fiziskās pārbaudes, ko Egejas jūras nelielajās salās veic, kad tiek ievesti lauksaimniecības produkti, attiecas uz reprezentatīvu izlasi, kas aptver vismaz 5 % no sertifikātiem, kuri uzrādīti saskaņā ar 7. pantu.

Fiziskās pārbaudes, ko Egejas jūras nelielajās salās veic, kad notiek 3. iedaļā paredzētais eksports vai nosūtīšana, attiecas uz reprezentatīvu izlasi, kas aptver vismaz 5 % no darbībām un pamatojas uz Grieķijas izveidotajiem riska profiliem.

Minētajām fiziskajām pārbaudēm *mutatis mutandis* piemēro Komisijas Regulu (EK) Nr. 1276/2008 ([1]).

Turklāt īpašos gadījumos Komisija var prasīt, lai fiziskās pārbaudes aptvertu citādu procentuālo daļu.

▼B

14. pants

Valsts izdotie pārvaldības un uzraudzības noteikumi

Kompetentās iestādes pieņem vajadzīgos papildu noteikumus īpašā piegādes režīma pārvaldībai un uzraudzībai reāllaikā.

Pēc Komisijas pieprasījuma tās paziņo Komisijai par pasākumiem, ko tās plāno īstenot saskaņā ar pirmo daļu.

II NODAĻA

PASĀKUMI VIETĒJĀS LAUKSAIMNIECISKĀS RAŽOŠANAS ATBALSTAM

1. IEDAĻA

Atbalsta apmērs un atbalsta pieteikumi

15. pants

Atbalsta apmērs

1. Atbalsta apmērs, ko piešķir par pasākumiem vietējās lauksaimnieciskās ražošanas atbalstam kā paredzēts Regulas (ES) Nr. 229/2013 IV nodaļā, nepārsniedz minētās regulas 18. pantā noteiktos ierobežojumus.

2. Atbalsta piešķiršanas nosacījumus, lauksaimniecības produktu līnijas un attiecīgās summas precizē programmā, kas apstiprināta saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 229/2013 6. panta 1. punktu.

([1]) Komisijas 2008. gada 17. decembra Regula (EK) Nr. 1276/2008 par pārraudzību, eksporta laikā fiziski pārbaudot tos lauksaimniecības produktus, par kuriem pienākas kompensācijas vai citas summas (OV L 339, 18.12.2008., 53. lpp.).

▼B

16. pants

Pieteikumu iesniegšana

Atbalsta pieteikumus par kalendāro gadu iesniedz birojam, ko izraudzījušās Grieķijas kompetentās iestādes, saskaņā ar šo iestāžu izstrādātajām veidlapām un šo iestāžu noteiktajā termiņā. Termiņu nosaka tādā veidā, lai varētu veikt vajadzīgās pārbaudes uz vietas, un tas nedrīkst pārsniegt nākamā kalendārā gada 28. februāri.

17. pants

Acīmredzamu kļūdu labošana

Ja kompetentā iestāde konstatē acīmredzamu kļūdu, atbalsta pieteikumu var labot jebkurā laikā pēc tā iesniegšanas.

18. pants

Novēlota pieteikumu iesniegšana

Izņemot nepārvaramas varas vai ārkārtas apstākļu gadījumus, iesniedzot atbalsta pieteikumu pēc 16. pantā minētā termiņa beigām, summas, ko atbalsta pieteikuma iesniedzējs būtu bijis tiesīgs saņemt, ja pieteikums būtu iesniegts noteiktajā termiņā, samazina par 1 % par katru nokavēto darbdienu. Ja kavējums pārsniedz 25 kalendārās dienas, pieteikumu uzskata par nepieņemamu.

19. pants

Atbalsta pieteikumu atsaukšana

1. Atbalsta pieteikumu jebkurā brīdī var pilnīgi vai daļēji atsaukt.

Tomēr, ja kompetentā iestāde jau ir informējusi atbalsta pieteikuma iesniedzēju par pārkāpumiem atbalsta pieteikumā vai ir paziņojusi atbalsta pieteikuma iesniedzējam par nodomu veikt pārbaudi uz vietas un, ja šajā pārbaudē atklājas pārkāpumi, tad nav atļauts atsaukt tās atbalsta pieteikuma daļas, kurās ir konstatēti pārkāpumi.

2. Atsaucot pieteikumu saskaņā ar 1. punktu, prasītājs atgriežas situācijā, kādā tas bija pirms attiecīgā atbalsta pieteikuma vai tā daļas iesniegšanas.

3. Ne vēlāk kā katra gada 31. martā veic iepriekšējā kalendārā gada atsaukto atbalsta pieteikumu analīzi, lai noskaidrotu galvenos iemeslus un iespējamās tendences vietējā līmenī.

2. IEDAĻA

Pārbaudes

20. pants

Vispārīgie principi

Pārbaudes ir administratīvās pārbaudes un pārbaudes uz vietas.

▼B

Administratīvās pārbaudes ir sistemātiskas un ietver kontrolpārbaudes, cita starpā ar datiem no integrētās administrācijas un kontroles sistēmas, kas paredzēta Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1306/2013 ([1]) V sadaļas II nodaļā, VI sadaļas II nodaļā, 47., 61. pantā un 102. panta 3. punktā.

▼M1

Pamatojoties uz riska analīzi saskaņā ar šīs regulas 22. panta 1. punktu, kompetentās iestādes pārbaudes uz vietas par katru darbību veic, atlasot vismaz 5 % atbalsta pieteikumu. Turklāt izlase aptver vismaz 5 % no summām, kas saistītas ar atbalstu par katru darbību.

▼B

Visos attiecīgajos gadījumos Grieķija izmanto integrēto administrācijas un kontroles sistēmu.

21. pants

Pārbaudes uz vietas

1. Pārbaudes uz vietas iepriekš neizziņo. Stingri ierobežotu iepriekšēju brīdinājumu tomēr var sniegt ar noteikumu, ka netiek apdraudēts pārbaudes mērķis. Iepriekšēju brīdinājumu, izņemot attiecīgi pamatotus gadījumus, sniedz ne agrāk kā 48 stundas iepriekš.

2. Attiecīgā gadījumā šajā iedaļā paredzētās pārbaudes uz vietas veic saistībā ar citām pārbaudēm, kas paredzētas Savienības tiesību aktos.

3. Attiecīgo atbalsta pieteikumu vai pieteikumus noraida, ja atbalsta pieteikuma iesniedzēji vai viņu pārstāvji traucē veikt pārbaudes uz vietas.

22. pants

Uz vietas pārbaudāmo atbalsta pieteikuma iesniedzēju atlase

1. Atbalsta pieteikuma iesniedzējus, attiecībā uz kuriem veic pārbaudi uz vietas, izvēlas kompetentā iestāde, pamatojoties uz riska analīzi un iesniegto atbalsta pieteikumu reprezentativitāti. Veicot riska analīzi, attiecīgā gadījumā ņem vērā:

(a) atbalsta apmēru;

(b) lauksaimniecības zemes gabalu skaitu un platību un, attiecīgā gadījumā, dzīvnieku skaitu, uz kuru attiecas pieteikums, vai saražotās, pārvadātās, pārstrādātās vai pārdotās produkcijas daudzumu;

(c) izmaiņas, salīdzinot ar iepriekšējo gadu;

([1]) Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (EK) Nr. 1306/2013 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un Padomes Regulu (EEK) Nr. 352/78, (EK) Nr. 165/94, (EK) Nr. 2799/98, (EK) Nr. 814/2000, (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 485/2008 atcelšanu (OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp.).

▼B

(d) iepriekšējo gadu pārbaužu rezultātus;

(e) citus faktorus, ko nosaka Grieķija.

Lai nodrošinātu reprezentativitāti, Grieķija pēc nejaušības principa atlasa 20 % līdz 25 % no minimālā to atbalsta pieteikuma iesniedzēju skaita, attiecībā uz kuriem jāveic pārbaudes uz vietas. ►M1 Ja uz vietas pārbaudāmo atbalsta pieteikuma iesniedzēju minimālais skaits ir mazāks par 12, Grieķija pēc nejaušības principa atlasa vismaz vienu pieteikuma iesniedzēju. ◄

2. Kompetentā iestāde reģistrē iemeslus, kas pamato katra atbalsta pieteikuma iesniedzēja atlasi pārbaudei uz vietas. Pirms pārbaudes uz vietas sākuma par šiem iemesliem informē inspektoru, kas veic pārbaudi.

23. pants

Pārbaudes ziņojums

1. Par katru pārbaudi uz vietas sagatavo pārbaudes ziņojumu, kurā sīki izklāstītas veiktās pārbaudes. Ziņojumos jo īpaši norāda:

(a) atbalsta shēmas un pārbaudītos pieteikumus;

(b) klātesošās personas;

(c) pārbaudītos lauksaimniecības zemes gabalus, izmērītos lauksaimniecības zemes gabalus, mērījumu rezultātus par katru izmērīto zemes gabalu un izmantotās mērīšanas metodes;

(d) konstatēto dzīvnieku skaitu un veidus un, attiecīgā gadījumā, krotāliju numurus, ierakstus reģistrā un elektroniskajā datu bāzē par liellopiem un visus pārbaudītos apstiprinošos dokumentus, pārbaužu rezultātus un, attiecīgā gadījumā, īpašus novērojumus attiecībā uz individuāliem dzīvniekiem vai viņu identifikāciju kodu;

(e) pārbaudītās saražotās, pārvadātās, pārstrādātās vai pārdotās produkcijas daudzumu;

(f) vai atbalsta pretendents bija iepriekš brīdināts par apmeklējumu un, ja bija, tad – cik lielā mērā;

(g) turpmāki kontroles pasākumi, ja tādi veikti.

2. Atbalsta pieteikuma iesniedzējiem vai viņu pārstāvjiem dod iespēju parakstīt ziņojumu, lai apliecinātu savu klātbūtni pārbaudē, un pievienot novērojumus. Ja tiek konstatēti pārkāpumi, atbalsta pieteikuma iesniedzējs saņem pārbaudes ziņojuma kopiju.

▼B

Ja pārbaude uz vietas tiek veikta no attāluma, Grieķija var nolemt nedot atbalsta pieteikuma iesniedzējiem vai viņu pārstāvjiem iespēju parakstīt pārbaudes ziņojumu, ja minētajā pārbaudē no attāluma nav konstatēti pārkāpumi.

3. IEDAĻA

Maksājumu samazinājumi un izslēgšana, nepamatoti maksājumi

24. pants

Maksājumu samazinājumi un izslēgšana

Ja atklājas, ka saistībā ar atbalsta pieteikumiem sniegtā informācija nesakrīt ar to, kas konstatēts 2. iedaļā minēto pārbaužu rezultātā, Grieķija atbalsta maksājumiem piemēro samazinājumus un izslēgšanu. Šādām sankcijām ir jābūt efektīvām, samērīgām un preventīvām.

25. pants

Izņēmumi, piemērojot samazināšanu un izslēgšanu

1. Regulas 24. pantā paredzēto samazināšanu un izslēgšanu nepiemēro tad, ja atbalsta pretendenti iesnieguši pareizu faktisko informāciju vai ja viņi var citādi pierādīt, ka nav vainojami.

2. Samazināšanu un izslēgšanu nepiemēro attiecībā uz tām atbalsta pieteikuma daļām, par kurām atbalsta pieteikuma iesniedzējs rakstiski norādījis kompetentajai iestādei, ka tās nav pareizas vai kļuvušas nepareizas pēc pieteikuma iesniegšanas, ar nosacījumu, ka atbalsta pieteikuma iesniedzējs nav ticis brīdināts par to, ka kompetentā iestāde plānojusi veikt pārbaudi uz vietas, un ka kompetentā iestāde nav informējusi atbalsta pieteikuma iesniedzēju par viņa pieteikumā atklātajiem pārkāpumiem.

Pamatojoties uz atbalsta pieteikuma iesniedzēja sniegto informāciju, kas minēta pirmajā daļā, atbalsta pieteikumu koriģē, lai atspoguļotu faktisko stāvokli.

▼M1

26. pants

Nepamatotu maksājumu atgūšana un sodi

1. Ja maksājums bijis nepamatots, *mutatis mutandis* piemēro Komisijas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 809/2014 ([1]) 7. pantu.

2. Ja nepamatotais maksājums ir veikts nepatiesu ziņu, viltotu dokumentu vai atbalsta pieteikuma iesniedzēja rupjas nolaidības dēļ, piemēro sodu, kura summa ir vienāda ar nepamatoti veiktā maksājuma summu, kam pieskaitīti procenti, kurus aprēķina saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 809/2014 7. panta 2. punktu.

([1]) Komisijas 2014. gada 17. jūlija Īstenošanas regula (ES) Nr. 809/2014, ar ko paredz noteikumus par to, kā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1306/2013 piemēro attiecībā uz integrēto administrācijas un kontroles sistēmu, lauku attīstības pasākumiem un savstarpējo atbilstību (OV L 227, 31.7.2014., 69. lpp.).

▼M1

27. pants

Nepārvarama vara un ārkārtas apstākļi

Nepārvaramas varas vai ārkārtas apstākļu gadījumos Regulas (ES) Nr. 1306/2013 2. panta 2. punkta nozīmē *mutatis mutandis* piemēro Komisijas Deleģētās regulas (ES) Nr. 640/2014 ([1]) 4. pantu.

▼B

III NODAĻA

VISPĀRĪGI UN NOBEIGUMA NOTEIKUMI

28. pants

Atbalsta izmaksāšana

Pēc atbalsta pieteikumu un apstiprinošo dokumentu pārbaudes un to summu aprēķināšanas, kas piešķiramas saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 229/2013 II nodaļā minēto atbalsta programmu, kompetentās iestādes atbalstu par kalendāro gadu izmaksā šādi:

(a) īpašā piegādes režīma gadījumā, par Deleģētās regulas (ES) Nr. 178/2014 3. pantā minētajiem pasākumiem – visa gada laikā;

(b) tiešo maksājumu gadījumā – saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1306/2013 75. pantu;

(c) pārējos maksājumus – laikposmā no kārtējā gada 16. oktobra līdz nākamā gada 30. jūnijam.

29. pants

Darbības rādītāji

Ik gadu Grieķija paziņo Komisijai vismaz datus, kas saistīti ar II pielikumā noteiktajiem darbības rādītājiem.

Šos datus paziņo Regulas (ES) Nr. 229/2013 20. panta 2. punktā minētā ikgadējā īstenošanas pārskata ietvaros.

30. pants

Paziņojumi

▼M1

1. Attiecībā uz īpašo piegādes režīmu kompetentās iestādes katru gadu ne vēlāk kā 31. maijā paziņo Komisijai turpmāk norādītos datus, kas saistīti ar darbībām, kuras iepriekšējā gadā veiktas attiecībā uz atsauces kalendārā gada piegādes bilanci, un sadalīti pēc produkta un KN koda un attiecīgā gadījumā pēc individuālā galamērķa:

([1]) Komisijas 2014. gada 11. marta Deleģētā regula (ES) Nr. 640/2014, ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1306/2013 attiecībā uz integrēto administrācijas un kontroles sistēmu, maksājumu atteikšanas vai atsaukšanas nosacījumiem un administratīvajiem sodiem, kas piemērojami tiešo maksājumu, lauku attīstības atbalsta un savstarpējās atbilstības kontekstā (OV L 181, 20.6.2014., 48. lpp.).

▼B

(a) daudzumus, kas sadalīti pēc tā, vai tie nosūtīti no kontinentālās Grieķijas vai citām salām;

(b) atbalsta apmēru un faktiskos izdevumus, sadalot tos pēc produktiem;

(c) daudzumus, par kuriem atbalsta sertifikāti nav izmantoti;

(d) daudzumus, kas saskaņā ar 11. pantu eksportēti uz trešām valstīm vai nosūti uz pārējo Savienības teritoriju pēc pārstrādes;

(e) vienas produktu kategorijas kopējā daudzuma ietvaros veiktos pārcēlumus un provizorisko piegāžu bilanču grozījumus attiecīgajā laikposmā;

(f) pieejamo atlikumu un izmantošanas procentu.

Pirmajā daļā minētos datus sniedz, pamatojoties uz izmantotajiem sertifikātiem. ►M1 ———— ◄

2. Attiecībā uz vietējās ražošanas atbalstu Grieķija paziņo Komisijai:

(a) vēlākais katra gada 30. aprīlī – par iepriekšējo kalendāro gadu saņemtos atbalsta pieteikumus un to attiecīgos apjomus;

(b) vēlākais katra gada 31. jūlijā – par iepriekšējo kalendāro gadu noteikti atbalsttiesīgos atbalsta pieteikumus un to attiecīgos apjomus.

▼M1

3. Šajā pantā minētos paziņojumus sniedz saskaņā ar Deleģēto regulu (ES) 2017/1183 un Īstenošanas regulu (ES) 2017/1185.

4. Arī Regulas (ES) Nr. 229/2013 20. panta 1. punktā minētos paziņojumus sniedz saskaņā ar Deleģēto regulu (ES) 2017/1183 un Īstenošanas regulu (ES) 2017/1185.

31. pants

Ikgadējs pārskats

1. Regulas (ES) Nr. 229/2013 20. panta 2. punktā minētā ikgadējā pārskata struktūra un saturs ir izklāstīti šīs regulas III pielikumā.

2. Pārskatu, kas minēts 1. punktā, Komisijai iesniedz saskaņā ar Deleģēto regulu (ES) 2017/1183 un Īstenošanas regulu (ES) 2017/1185.

▼B

32. pants

Grozījumi programmā

▼M1

1. Izņemot nepārvaramas varas gadījumus vai ārkārtas apstākļus, Regulas (ES) Nr. 229/2013 II nodaļā minētajā programmā izdarītos grozījumus Komisijai iesniedz vienu reizi kalendārajā gadā. Grozījumus nosūta Komisijai ne vēlāk kā tā gada 31. jūlijā, kas ir pirms to piemērošanas gada. Grozījumus pienācīgi pamato, jo īpaši norādot šādu informāciju:

▼M1

a) īstenošanas problēmu iemesli, kas pamato grozījumu programmā;

b) grozījuma paredzamā ietekme;

c) ietekme uz finansējumu un atbalsttiesīguma nosacījumiem.

Ja Komisija uzskata, ka grozījumi neatbilst Savienības tiesību aktiem, jo īpaši Regulas (ES) Nr. 229/2013 4. pantam, neskarot Regulas (ES) Nr. 1306/2013 51. un 52. pantu, Komisija par to informē Grieķiju.

Grozījumus piemēro no tā gada 1. janvāra, kas seko grozījumu paziņošanas gadam. Ja par vajadzīgu tiek uzskatīta agrāka piemērošana, šādus grozījumus drīkst piemērot agrāk, ja Komisija pret to neiebilst.

2. Atkāpjoties no 1. punkta, Komisija atsevišķi izvērtē Grieķijas ierosinātos grozījumus, kas paredz vispārīgās programmas papildināšanu ar jaunām produktu grupām, kuras jāatbalsta saskaņā ar īpašo piegādes režīmu, vai ar jauniem pasākumiem, kas iecerēti vietējās lauksaimnieciskās ražošanas atbalstam. Lēmumu par grozījumu apstiprināšanu Komisija saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 229/2013 22. panta 2. punktā minēto procedūru pieņem piecu mēnešu laikā pēc to iesniegšanas.

Šādi apstiprinātus grozījumus piemēro no tā gada 1. janvāra, kas seko grozījuma priekšlikuma iesniegšanas gadam, vai no dienas, kas skaidri norādīta apstiprināšanas lēmumā.

▼B

3. Grieķija var izdarīt turpmāk minētos grozījumus, nepiemērojot 1. punktā noteikto procedūru, ja vien šie grozījumi ir paziņoti Komisijai:

(a) provizoriskajās piegādes bilancēs – līdz 20 % mainīt atsevišķa atbalsta apmēru vai to produktu daudzumu, kuri iekļauti piegādes bilancē, un līdz ar to katrai produktu līnijai piešķirtā atbalsta kopējo apmēru;

▼M1

(b) visiem pasākumiem – līdz 20 % koriģēt finanšu piešķīrumu katram atsevišķam pasākumam, neskarot Regulas (ES) Nr. 229/2013 18. pantā noteiktos finanšu līdzekļu maksimālos apjomus, ar nosacījumu, ka šādas korekcijas tiek paziņotas ne vēlāk kā tā gada 31. maijā, kas seko kalendārajam gadam, uz kuru attiecas grozītais finanšu piešķīrums;

▼B

(c) izmaiņas, kuras izriet no grozījumiem, kas izdarīti Padomes Regulā (EEK) Nr. 2658/87 ([1]) uzskaitītajos kodos un aprakstos, kurus izmanto, lai identificētu produktus, uz kuriem attiecas atbalsts; šie grozījumi nedrīkst ietvert izmaiņas pašos produktos.

([1]) Padomes 1987. gada 23. jūlija Regula (EEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu (OV L 256, 7.9.1987., 1. lpp.).

▼B

4. Panta 3. punktā minētos grozījumus nepiemēro pirms dienas, kurā Komisija tos saņem. Grozījumi ir pienācīgi jāpaskaidro un jāpamato, turklāt tos var ieviest tikai vienreiz gadā, izņemot šādus gadījumus:

(a) nepārvaramas varas gadījumi vai ārkārtas apstākļi;

(b) grozījums tādu produktu daudzumos, kuri iekļauti piegādes režīmā;

(c) izmaiņas, kas izriet no Regulā (EEK) Nr. 2658/87 noteikto kodu un aprakstu grozījumiem.

5. Šajā pantā piemēro šādas definīcijas:

▼M1

(a) "pasākums" ir darbību kopums, kas vajadzīgs, lai sasniegtu vienu vai vairākus programmas mērķus, un atbilst vienai produktu līnijai, kurai finanšu piešķīrums noteikts Regulas (ES) Nr. 229/2013 5. panta a) punktā minētajā finansējuma tabulā;

▼B

(b) "produktu grupa" ir visi produkti, kam ir kopīgi pirmie divi KN koda cipari kā paredzēts Regulā (EEK) Nr 2658/87.

▼M1

6. Šajā pantā minētos paziņojumus sniedz saskaņā ar Deleģēto regulu (ES) 2017/1183 un Īstenošanas regulu (ES) 2017/1185.

▼B

33. pants

Avansa maksājumu samazināšana

Neskarot budžeta disciplīnas jomā noteiktos vispārējos noteikumus, gadījumā, ja informācija, ko, piemērojot 30. un 31. pantu, Grieķija nosūta Komisijai, ir nepilnīga vai tā nav nosūtīta noteiktajā termiņā, Komisija var uz laiku samazināt avansa pārskaitījumus uz lauksaimniecības izdevumu kontiem, izmantojot vienotu likmi.

34. pants

Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

▼B

I PIELIKUMS

Pārstrādāto produktu maksimālie daudzumi, ko gadā var eksportēt vai nosūtīt no Egejas jūras nelielajām salām tradicionālo tirdzniecības plūsmu ietvaros

[Daudzumi kilogramos (vai litros)]*

KN kods	Uz Savienību	Uz trešām valstīm

▼B

II PIELIKUMS

Darbības rādītāji

Mērķis: ***Garantēt Egejas jūras nelielajām salām to produktu piegādi, kas ir būtiski cilvēku uzturam vai pārstrādes vajadzībām un kā lauksaimniecis-kās ražošanas resursi.***

1. rādītājs: Īpašā piegādes režīma segums (%) no Egejas jūras nelielo salu kopējā piegādes vajadzību apjoma konkrētiem produktiem/produktu grupām, kas iekļauti provizoriskajā piegādes bilancē.

Mērķis: ***Nodrošināt taisnīgu cenu līmeni produktiem, kas ir būtiski cilvēku uzturam vai dzīvnieku barībai.***

2. rādītājs: Patēriņa cenu salīdzinājums Egejas jūras nelielajās salās konkrētiem produktiem/produktu grupām, uz kuriem attiecas īpašais piegādes režīms, ar līdzīgu produktu cenām attiecīgajās dalībvalstīs.

Mērķis: ***Veicināt vietējo lauksaimniecisko ražošanu Egejas jūras nelielo salu pašapgādes nodrošināšanai un nolūkā uzturēt/attīstīt uz eksportu orientētu ražošanu.***

3. rādītājs: Dažu nozīmīgu vietēji ražotu produktu nodrošinātais segums (%) no vietējo vajadzību apjoma.

Mērķis: ***Uzturēt/attīstīt vietējo lauksaimniecisko ražošanu.***

4.a rādītājs: Izmantoto lauksaimniecības platību dinamika Egejas jūras nelielajās salās un attiecīgajās dalībvalstīs.

4.b rādītājs: Ganāmpulku dinamika (ganāmpulka vienībās) Egejas jūras nelielajās salās un kontinetālajā Grieķijā.

4.c rādītājs: Konkrētu vietējo lauksaimniecības produktu daudzumu dinamika Egejas jūras nelielajās salās

4.d rādītājs: Tādu konkrētu produktu daudzumu dinamika, kuri ir pārstrādāti Egejas jūras nelielajās salās no vietējiem produktiem.

4.e rādītājs: Nodarbinātības dinamika lauksaimniecības sektorā Egejas jūras nelielajās salās un kontinetālajā Grieķijā.

▼**M1**

III PIELIKUMS

31. pantā minētā ikgadējā pārskata struktūra un saturs

Pārskatam par iepriekšējo gadu ir šāda struktūra un saturs.

1. VISPĀRĪGAIS KONTEKSTS IEPRIEKŠĒJĀ GADĀ

1.1. Sociālekonomiskais konteksts.

1.2. Lauksaimniecības stāvoklis un tā attīstība.

2. PASĀKUMU UN DARBĪBU FIZISKĀ UN FINANSIĀLĀ ĪSTENOŠANA

2.1. Pārskata tabula, kurā norādīti finanšu dati par atbalstu vietējai ražošanai un īpašo piegādes režīmu, arī sākotnējais piešķīrums katram pasākumam un darbībai, kā arī faktiskie izdevumi un attiecīgā gadījumā valsts atbalsts, kas sniegts saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 229/2013 17. pantu.

2.2. Plašs apraksts par katra programmā ietvertā pasākuma un darbības fizisko un finansiālo īstenošanu, arī par tehnisko palīdzību:

a) attiecībā uz īpašo piegādes režīmu – Egejas jūras nelielo salu gada piegādes bilances dati un analīze;

b) attiecībā uz atbalstu vietējai ražošanai – katra programmā norādītā pasākuma un darbības fiziskās un finansiālās īstenošanas dati un analīze, to vidū tādi dati kā saņēmēju skaits, maksājuma aptverto dzīvnieku skaits, atbalsttiesīgā platība un/vai attiecīgo saimniecību skaits. Vajadzības gadījumā datiem jāpievieno tās nozares apskats un analīze, uz kuru attiecas pasākums.

3. PROGRAMMAS DARBĪBAS RĀDĪTĀJI IEPRIEKŠĒJĀ GADĀ

3.1. Pasākumu un darbību virzība uz programmas konkrētajiem mērķiem un prioritātēm un Regulas (ES) Nr. 229/2013 2. pantā noteiktajiem vispārīgajiem mērķiem:

a) to nacionālo rādītāju dinamika un analīze, ar kuriem programmas konkrētos mērķus izsaka kvantitatīvi, un novērtējums par to, kādā mērā ir sasniegti konkrētie mērķi, kas izvirzīti katram programmā ietvertajam pasākumam;

b) attiecībā uz īpašo piegādes režīmu – informācija par to, kādā veidā piešķirtās priekšrocības ir nodotas tālāk, kā arī to, kādi pasākumi un kādas pārbaudes ir veiktas, lai pārliecinātos par priekšrocību nodošanu tālāk saskaņā ar šīs regulas 4. pantu;

c) attiecībā uz īpašo piegādes režīmu – atbalsta samērīguma analīze salīdzinājumā ar papildu izmaksām par transportēšanu uz Egejas jūras nelielajām salām, un attiecībā uz pārstrādei paredzētiem produktiem un lauksaimniecības resursiem – papildu izmaksas, ko rada izolētais un attālais ģeogrāfiskais novietojums;

d) gada dati par kopējiem darbības rādītājiem, kas minēti šīs regulas 29. pantā, un to analīze, jo īpaši attiecībā uz Regulas (ES) Nr. 229/2013 2. pantā noteikto vispārīgo mērķu sasniegšanu.

3.2. Secinājumi par pasākumu stratēģijas piemērotību programmas mērķu sasniegšanai un tās iespējamiem uzlabojumiem.

▼**M1**

4. PROGRAMMAS PĀRVALDĪBA

4.1. Īss apskats par galvenajām problēmām, kas attiecīgajā gadā radušās pasākumu pārvaldīšanā un īstenošanā.

4.2. Statistika par kompetento iestāžu veiktajām pārbaudēm un piemērotajiem sodiem. Jebkāda papildu informācija, kas varētu noderēt, lai saprastu iesniegtos datus.

5. GROZĪJUMI

Visu attiecīgajā gadā iesniegto programmas grozījumu un to pamatojumu īss kopsavilkums.